

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 21 (1993)
Heft: 84

Artikel: Chovinyi de Payerna
Autor: Currat, Albin
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243084>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

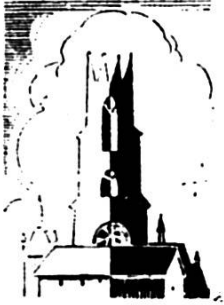
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages tribourgeoises



CHOVINYI DE PAYERNA

Tchinta bala fitha ke chtou dzin dè la Brouye no j'avan inkotchi lè 25 è 26 dè chaptanbre dêri.

Le dechando du-midzoua, no chin jou bin rèchu din ouna vela tota botchatâye è dèkorâye kemin chè dê po lè gran dzoua.

A la granta châla, lè viyo mithi èran a l'anà, le trèthe-vuji è la trèthià-ja dè paye, koudèyivan la felàja ou brego è a la kenoye. Di dzin chuti è avinyin k'irè on pyéji dè vère è d'oure.

Apri ouna galéja marinda, di tsantèri dè parto l'an animâ la vèya din le Paté dè lou kotse, ma chuto, Lè Yerdza, le kà mikchet di Patêjan dè la Yanna no j'an intrètsantâ dè lou balè tsanthon, kan l'an tsantâ, In Pyan Rochè, ke trè cholido j'armayi, l'an rèprè tsakon ouna kobyà adon ke to le kà rèprinyè le redzingon, mé d'on dè no la chintu on frethon, dè chè trovâ kemin din la yê avoui lè pi chu têra.

La demindze dèvan goutâ, din chi tan bi Mothi Reman, viyo dè gayâ mile j'an, apri ou n'ofitho ke fajè po lè duvè relidyion, a la mujika di grantè j'ouârgè frètsè ratinyètè, chon jou bayi lè pri i j'ôteu in paté è nomâ lè mantinyârè.

Apri chin no chin jou goutâ a la kantina animâye dè tsanthon è pa kotchè j'orateu.

Ma le hyou dè la fitha irè le kortéje dou du-midzoua, k'irè gran è bi. Lè Patêjan dè la Grevire, l'avan promè dè portâ hô è fyêrtamin lè kolà dè lou bala Kontâ, no j'an tinyè parola, dêri la banyére, on tropi dè tchakè nèrè inrimâyè dè djija, le mulè bâtâ è chtrubâ, le tsé bleu dou trin dou tsalè, menâ dè man dè mètre pa nouthon n'èmi Bernard Bovet, dèkouthè li, la bochère dè la chochyètâ, Alodie Gatsè chon piti fe dè nou mê chu lè dzènà, in bredzon, tan galé.

Dêrè, le tsé di fre to t'inrubannâ avoui outoua di fèmalè ke bayivan di tsapyon dè grevire i chpèktateu, adon ke le grô dèla tropa di minbro dè la chochyètâ kotâvan la mârtese.

Le kà in fitha, a la tsejya dè la né, tsakon chè ramachâ intche-li intrètsantâ d'avé pachâ ouna bala fitha.

Albin Currat, chekrètèro di Patêjan dè la Grevire